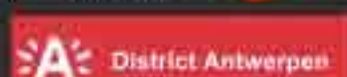
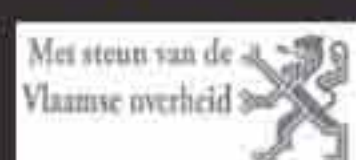


# Boulevard Amandla 2010

La Piscine d'Activité vzw.  
ism / en coopération avec / in collaboration with:

Amuka vzw., Mwindi Kitoko vzw.,  
IDI vzw. (Integratie en Diversiteit voor Immigranten),  
Antwerp Art Info vzw., Centrum De Wijk  
(Samenlevingsopbouw Antwerpen), NMBS,  
Pleingroep De Coninckplein, Sunshine Concerts,  
Filmhuis Klappeij, Afrika Film Festival  
(Leuven), Koninklijk Atheneum Antwerpen,  
Antwerpen Boekenstad, Ontmoetingscentrum  
Atlas, Cultuurantenne district Antwerpen,  
Radio Centraal, Fabriek Noord, Solarshop,  
Buro Oost (Arnhem), Tsé-Tsé Galerie,  
Veilinghuis Amberes, Studie De Meuter...

INFO: 0484 / 952 287 [boulevard@amandla.be](mailto:boulevard@amandla.be)



Ver.ultg. La Piscine d'Activité, lange Brilstraat 4 (bus 8) 2000Antwerpen [grafisch\\_werk\\_prototype@skynet.be](mailto:grafisch_werk_prototype@skynet.be)

1960, 17 Afrikaanse landen winnen hun onafhankelijkheid:

De Democratische Republiek Congo, Kameroen, Senegal, Niger, Togo, Madagascar, Somalië, Benin, Burkina Faso, Ivoorkust, Tsjaad, Centraal-Afrikaanse Republiek, Congo Brazzaville, Gabon, Mali, Mauritanië en Nigeria.

2010, Boulevard Amandla "(In)dépendance Cha Cha",

is een ode aan dit historische jaar van Afrikaans zelfbewustzijn. Het brengt de straten van Congo naar hier. Dit als spiegel voor het Afrika van nu, met zijn turbulente geschiedenis, maar ook met zijn veerkracht. Een veerkracht die wij weerspiegeld zien in: **De Tchukudu**.

Men kan zich de straten van Goma niet voorstellen zonder deze houten steps. Zoals New York zijn Yellow Cabs heeft, zo heeft Goma zijn tchukudus. Dankzij Amuka vzw, een vereniging van Congolese vrouwen die in België wonen, rijden deze tchukudus nu ook over onze Boulevard.

1960, 17 pays africains se réussaient pour la lutte de leurs indépendances.

2010, Boulevard Amandla change les rues du Congo avec ceux d'Anvers, comme un hommage à cette année historique de la conscience africaine. Et comme un miroir pour l'Afrique d'aujourd'hui, son histoire mouvementée, mais aussi sa résistance et survie. Une résilience que nous voyons reflétées dans le transport local: **La Tchukudu**.

1960, 17 African countries have succeeded in the fight for their independence.

2010, Boulevard Amandla exchange in Antwerp the streets of Congo, as a tribute to this historic year of African consciousness. And as a mirror for today's Africa, its turbulent history, but also its resistance and survival. A resilience that we see reflected in the local transport: **The Tchukudu**.



11-26 SEPTEMBER  
ANTWERPEN-DE CONINCKPLEIN



ZATERDAG 11 SEPTEMBER  
ANTWERPEN-DE CONINCKPLEIN



ZONDAG 26 SEPTEMBER  
KONINKLIJK ATHENEUM-ROOSEVELTPLAATS



# ZATERDAG 11 SEPTEMBER - De Coninckplein OPENINGSFEEST / FÊTE D'OUVERTURE / OPENING CEREMONY

14.00 uur / heure / pm

## Marché fondé en 1960

een (on)afhankelijke Afrikaanse Fantasy- en Fair Trade markt / un marché (in)dépendante africain - Commerce Equitable et Fantasy / an (in)dependent African Fantasy and fairtrade market.

doorlopend optredens / performances en continu / continuous performances :

## Antwerp Kids, Poular Révolution, African Temptation, Bawdy Alamar, dj Mystique

Voor-opening expo's / avant premiere / preview :

**Awa-kin- expo** in het Koninklijk Atheneum, Franklin Rooseveltplaats.

speelgoed gemaakt door kinderen uit Kinshasa / un expo de jouets fabriqués par des enfants de Kinshasa / an exhibition of toys made by children from Kinshasa

## Indépendance Cha Cha - Tchukudu art

in **Fabriek Noord**, Lange Beeldekensstraat 94 en **Solarshop**, Dambruggestraat 48

17.00 uur / heure / pm

## TCHUKUDU KOERS / COURSE / RACE

De 17 tchukudus, één voor elk Afrikaans land dat dit jaar 50 jaar (on)afhankelijk is, staan klaar voor de koers.

"Tour de force pour Amuka" een tchukudu koers, met BV's, sportlui, en anderen die sponsors aanbrengen voor vzw. Amuka.

Les 17 tchukudus, un pour chaque pays africain qui cette année a 50 ans d'(in)dépendance, sont prêts pour la course,

"Tour de force pour Amuka" avec VIP's, des athlètes, des sponsors et d'autres personnes qui appliquent pour Amuka.

The 17 tchukudus, one for each country that this year have 50 years (in)dependence, are ready for the race,

"Tour de force pour Amuka" with VIP's, athletes, sponsors and others who apply for Amuka

19 uur / heure / pm

## VERNISSAGE EXPO (IN)DEPENDANCE CHACHA

Atlas, Carnotstraat 110, een trefpunt voor inburgering en diversiteit /

un point de rencontre de la diversité d'intégration / a meeting point for diversity integration

## 11-25 SEPTEMBER

## EXPO (IN)DEPENDANCE CHACHA

Een expo van 17 door kunstenaars artistiek 'bevrachte' of 'getransformeerde' tchukudus /

Une exposition de 17 tchukudus «transformées» en œuvre d'art par des artistes visuels /

An exhibition of 17 tchukudus "transformed" into a work of art by visual artists

**Filip Verreyke, Kris Vanhemelrijck, Nick Andrews, Karolien Hamers, Nicolas Baeyens, Mulugeta Tafesse, Marc Jambers, Rhode Batsheba Makoumbou, Frank Castelyns, Christine Teller & Walter Goosens, Osagie Edomwandagbon, Wilfried Pas, Nadia Naveau, Brigitte Boffin, Etiyé Dimma Poulsen, Moise Cohen, Nanga Bienvenu, Freddy Tsimba, La Piscine d'Activité, ...**

Locaties & Openingsuren / Locations & Heures d'ouverture / Locations & Opening hours :

**Centraal Station Antwerpen** Van 6 tot en met 10 september

**Atlas Ontmoetingscentrum**, Carnotstraat 110

elke werkdag van 9u tot 17u

dinsdag van 9u tot 19.30u

weekend van 14u tot 18u

**Fabriek Noord** Lange Beeldekensstraat 94

alle dagen van 14u tot 18u

**Solarshop** Dambruggestraat 48, 2060 Antwerpen,

alle dagen van 10u tot 18u

**Koninklijk Atheneum**, Franklin Rooseveltplaats,

enkel tijdens de schooluren.

**Centrum De Wijk**, Willie Vandersteenplein 1,

elke werkdag van 9u tot 17u

## 13 - 17 SEPTEMBER

## CINE AMANDLA

Locatie / location : **Filmhuis Klappeï, Klappeïstraat 2**

in samenwerking met het **Afrika Film Festival** (Leuven) willen we in de eerste plaats

het Antwerps publiek kwaliteitsvolle films uit Afrika tonen.

Lors de ces jours on montre des films de qualité de l'Afrique. / During this days we show quality African movies.

programma / programme / program : [www.amandla.be](http://www.amandla.be)

## 21 SEPTEMBER - 25 SEPTEMBER

## INFOTAINMENT DAGEN - JOURS - DAYS

Locatie / location : **Atlas ontmoetingscentrum, Carnotsraat 110**

Dinsdag 21 SEPTEMBER 20.00 uur / heure / pm

### CONGO LOBI

**Bambi Ceupens** (antropologe), **Tony Busselen** (auteur: Congo voor Beginners / Une histoire populaire du Congo),

**Antoine Tshitungu Kongolo** (auteur).

Woensdag 22 SEPTEMBER 20.00 uur / heure / pm

### Dierenartsen Zonder Grenzen / Vétérinaires sans Frontières / Veterinarians Without Borders.

Donderdag 23 SEPTEMBER 20.00 uur / heure / pm

### Crème de la Crème poëzie / poésie / poetry

met Peter Holvoet-Hansen, Henri Mova Sakanyi – ambassadeur van de DR Congo, Thomas Mussenge,

Tapuwa Bridget Makande – Britavoice, Evans Evuagoen, Muziek Griotshitenge & groep.

Zaterdag 25 SEPTEMBER, 11-16 uur / heure / pm

### AMUKAvzw - Sensibilisatie Dag - Jour de - Day

Gastprekers: **Maddy Djembe, Mangobo Dave, pastor Paluka Musuvaho, Walire Emima, ...**

De toekomst voor vrouwen en kinderen in Oost Congo?

Quelle future pour les femmes et enfants du Congo de l'est? / The future for the womans and children of East Congo?

**AMUKA vzw.**, sinds 2002 een vereniging van Congolese vrouwen die in België wonen, met antennes in Oost Congo. Het Centre Amuka in Goma is een crèche in opbouw, voor de opvang van kinderen van tijdens de aanhoudende oorlogen seksueel mishandelde jonge moeders, zodat deze laatste terug naar school kunnen, een opleiding volgen en hun leven weer opbouwen.

**AMUKA asbl.**, une organisation de femmes congolaises vivant en Belgique, avec des antennes au Congo de l'est. Le Centre Amuka est une crèche en construction, pour des enfants de filles-mères victimes des guerres, pour que ces mères peuvent retourner à l'école et reprendre leurs vies sociale.

**AMUKA an npo.** since 2002, of Congolese womens living in Belgium, with field offices in eastern Congo. Amuka Centre in Goma is a nursery under construction, for the care of children of during the ongoing wars sexually abused young mothers, so that the will have the possibility to return to school, following a training and rebuild their social live.

## ZONDAG 26 SEPTEMBER

## KUNSTVEILING / VENTE PUBLIQUE / ART-SALE

Locatie / location: **Koninklijk Atheneum, Rooseveltplaats**

14.00 uur / heure / pm

"Marché fondé en 1960" met barbecue door Amuka vzw.

optredens / performances / performances : **Hip Hop Warkid, Antwerp Kids, dj. Mystique**

18.00 uur / heure / pm

Kunstveiling van de artistiek 'bevrachte' tchukudus ten voordele van het Centre Amuka in Goma.

o.l.v. **Veilinghuis Amberes en Studie De Meuter**.

Vente à l'enchère des tchukudus 'transformées' en œuvre d'art en bénéfice du Centre Amuka à Goma / Art sale of the into art 'transformated' tchukudus in benefice of the Amuka Centre in Goma.

20.00 uur / heure / pm

## Bal Populaire met Empire Fondation Asma KVK

een 12 koppige Congolese Band met Kinanga Boeing 737 / un groupe congolais / a Congolese band

# WWW.AMANDLA.BE